

Lev

## Chapter 1

## English Interlinear

Reference: American Standard Version

<b>לִאמֶר:</b>	<b>מוֹעֵד</b>	<b>מִאָחָל</b>	<b>מִאָחָל</b>	<b>אֲלֵיו</b>	<b>יְהָוָה</b>	<b>וַיְדַבֵּר</b>	<b>וַיְמַשֵּׁה</b>	<b>אֶל</b>	<b>וַיִּקְרָא</b>
saying	of meeting	from the tabernacle	to him	Yahweh	and spoke	Moses	to	to	And called
H0559	H4150	H0168	H0413	H3068	H1696	H4872	H0413	H7121	

And Jehovah called unto Moses, and spake unto him out of the tent of meeting, saying,

מִכֶּם	מִכֶּם	יִקְרִיב	כִּי	אָרוּם	אֲלֵהֶם	וְאָמְרָה	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶל-	דִּבֶּר	2
of you		brings	when	any one	to them	and say	of Israel	the sons	to	speak	
		H7126	H0120	H0413	H0559	H3478			H0413	H1696	

<b>תְּקִרְבָּה</b>	<b>הַצֹּאן</b>	<b>וּמִנְזָר</b>	<b>תְּבָקֵר</b>	<b>מִן</b>	<b>הַבָּהֶמֶת</b>	<b>מִן</b>	<b>לִיהְוָה</b>	<b>קָרְבָּן</b>
You shall bring	of the flock	and	the herd	of	the livestock	of	to Yahweh	an offering
H7126	H6629		H1241		H0929		H3068	

אַתָּה קָרְבָּנָכֶם:  
- your offering

H0853

1000

J. lehoy

Speak unto the children of Israel, and say unto them, When any man of you offereth an oblation unto Jehovah, ye shall offer your oblation of the cattle, even of the herd and of the flock.

יְקַרְבֵּנוּ	הַמְּלִים	זָכָר	הַבָּקָר	מִן	קָרְבָּנוּ	עֹלָה	אָם
let him offer	without blemish	a male	the herd	of	his offering	[is] a burnt sacrifice	If

<b>לִפְנֵי</b> before	<b>לְרַצְנָו</b> of his own free will	<b>אָתָה</b> it	<b>יִקְרַב</b> he shall offer	<b>מוֹעֵד</b> of meeting	<b>אַדְלָל</b> of the tabernacle	<b>פִּתְחָה</b> the door	<b>אֶל-</b> At
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H7522</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H0413</a>

יהוה:

Yahweh

H3068

If his oblation be a burnt-offering of the herd, he shall offer it a male without blemish: he shall offer it at the door of the tent of meeting, that he may be accepted before Jehovah.

וְנַרְאָה	הַעַלְלָה	רָאשׁ	עַל	יָדוֹ	וְסִמְדֵּךְ	4
and it will be accepted	of the burnt offering	the head	on	his hand	And he shall put	
H7521				H3027	H5564	

לְכִפֵּר עַל־יָדוֹ  
to make atonement for him

And he shall lay his hand upon the head of the burnt-offering; and it shall be accepted for him to make atonement for him.

אַהֲרֹן אֶת בָּנָיו וְתַקְרִיבֶךָ יְהֹוָה לְפָנֶיךָ הַבָּקָר בָּן אַתָּה וְשַׁחַט אַתָּה  
of Aaron the sons and shall bring Yahweh before the bull the young - And He shall kill  
[H0175](#) [H7126](#) [H3068](#) [H6440](#) [H1241](#) [H0853](#)

אֲשֶׁר- סָבִיב הַמִּזְבֵּחַ עַל הַדָּם אַתָּה וַיַּרְקֹרֶב הַדָּם אַתָּה הַכְהֻנִּים  
that all around the altar on the blood - and sprinkle the blood - the priests  
[H5439](#) [H4196](#) [H1818](#) [H0853](#) [H2236](#) [H1818](#) [H0853](#) [H3548](#)

מַוְעֵד: לְנַתְּחִיהָ אַתָּה וְנִנְחַת הַעַלְלָה אַתָּה וְהַפְשִׁיט  
of meeting it and cut the burnt offering skin And he shall  
[H4150](#) [H0853](#) [H5408](#) [H0168](#) [H6607](#)

| And he shall kill the bullock before Jehovah: and Aaron's sons, the priests, shall present the blood, and sprinkle the blood round about upon the altar that is at the door of the tent of meeting.

עָצִים וּשְׁרָכִי הַמִּזְבֵּחַ עַל אַשׁ וְנִנְחַת אַתָּה בְּנֵי וְהַפְשִׁיט  
the wood and lay in order the altar on fire the priest of Aaron the sons And he shall  
[H6086](#) [H4196](#) [H0784](#) [H3548](#) [H0175](#) [H5414](#) [H6584](#)

עַל הַאֲשָׁה:  
the fire on  
[H0784](#)

| And the sons of Aaron the priest shall put fire upon the altar, and lay wood in order upon the fire;

וְאַתָּה הַרְאֵשׁ אַתָּה הַפְתָּחִים אַתָּה אַתָּה הַכְהֻנִּים אַהֲרֹן אֶת בָּנָיו וּשְׁרָכִי  
and the head for the parts - the priests of Aaron the sons And shall arrange  
[H0853](#) [H0853](#) [H5409](#) [H0853](#) [H3548](#) [H0175](#)

הַמִּזְבֵּחַ: עַל אֲשֶׁר אֲשֶׁר אֲשֶׁר אֲשֶׁר אֲשֶׁר הַעַלְלָה  
the altar [is] on that the fire [is] on that the wood on the fat  
[H4196](#) [H0784](#) [H6086](#) [H6309](#)

| and Aaron's sons, the priests, shall lay the pieces, the head, and the fat, in order upon the wood that is on the fire which is upon the altar:

הַכָּל אַתָּה הַלְבָן וְהַקְרִיב וְנִיחַח רִיחַנְךָ אֲשֶׁר עַל הַמִּזְבֵּחַ  
all - the priest and shall burn with water he shall wash and its legs But its entrails  
[H3605](#) [H0853](#) [H3548](#) [H4325](#) [H7364](#) [H3767](#) [H7130](#)

לִיְהֹוָה: לִיְהֹוָה נִיחַח רִיחַנְךָ אֲשֶׁר עַל הַמִּזְבֵּחַ  
to Yahweh a sweet aroma an offering made by fire as a burnt sacrifice on the altar  
[H3068](#) [H5207](#) [H7381](#) [H0801](#) [H4196](#)

| but its inwards and its legs shall he wash with water. And the priest shall burn the whole on the altar, for a burnt-offering, an offering made by fire, of a sweet savor unto Jehovah.

הַעַזְבִּים מִן אוֹ הַקְשָׁבִים מִן קְרִבָּנוּ הַצְאָן מִן וְאַם  
the goats of or the sheep of his offering [is] the flocks of And if  
[H5795](#) [H3775](#) [H7126](#) [H8549](#) [H6629](#)

יִקְרִיבָנָה: תְּמִימָה זָכָר לְעַלְלָה  
he shall bring without blemish a male as a burnt sacrifice  
[H8549](#) [H2145](#)

| And if his oblation be of the flock, of the sheep, or of the goats, for a burnt-offering; he shall offer it a male without blemish.

וְנַתַּךְ	יְהוָה	לְפָנָי	אַפָּנָה	הַמִּזְבֵּחַ	יַדְךָ	עַל	אָתָּה	וְשָׁחַט	11
and shall sprinkle	Yahweh	before	north	of the altar	the side	on	it	And He shall kill	
<a href="#">H2236</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H6828</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H3409</a>		<a href="#">H0853</a>		

  

סָבִיב:	הַמִּזְבֵּחַ	עַל	דָּמוֹ	אַתָּה	הַלְהָנִים	אַהֲרֹן	בָּנָיו
all around	the altar	on	its blood	-	the priests	of Aaron	sons

  

<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0175</a>
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

And he shall kill it on the side of the altar northward before Jehovah: and Aaron's sons, the priests, shall sprinkle its blood upon the altar round about.

וְעַבְדֵךְ	פְּדָרוֹ	וְאַתָּה	רָאשׁוֹ	וְאַתָּה	לְנַתְּחֵיו	אָתָּה	וְנִתְחַ	12
and shall lay in order	its fat	and	its head	and with	into its pieces	it	And he shall cut	
	<a href="#">H6309</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5409</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5408</a>	

  

the altar	[is] on	that	the fire	on	that [is]	the wood	on	them
<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H0784</a>			<a href="#">H6086</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>

And he shall cut it into its pieces, with its head and its fat; and the priest shall lay them in order on the wood that is on the fire which is upon the altar:

אַתָּה	הַכְּהֵן	וְהַקְרִיב	בְּנֵים	וַיְרִצֵּץ	וְהַקְרֻעִים	וְהַקְרִיב	וְהַקְרִיב	13
-	the priest	And shall bring [it]	with water	he shall wash	and the legs	But the entrails		
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7364</a>	<a href="#">H3767</a>	<a href="#">H7130</a>		

  

רִיחַ	אֲשֶׁה	an offering made by fire	it	[is] a burnt sacrifice	on the altar	and burn [it]
<a href="#">H7381</a>	<a href="#">H0801</a>		<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H3605</a>

  

בְּ	לִיהְוָה:	נִיחַת
-	to Yahweh	a sweet

  

<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5207</a>
-----------------------	-----------------------

but the inwards and the legs shall he wash with water. And the priest shall offer the whole, and burn it upon the altar: it is a burnt-offering, an offering made by fire, of a sweet savor unto Jehovah.

מִן־	וְהַקְרִיב	לִיהְוָה	קָרְבָּנוֹ	עַלְהָה	הַעֲוֹרִים	מִן־	וְאָם	14
of	then he shall bring	to Yahweh	of his offering	the burnt sacrifice [is]	birds	of	And if	
	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H3068</a>			<a href="#">H5775</a>			

  

קָרְבָּנוֹ:	his offering	pigeons	of	or	turtledoves
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3123</a>			<a href="#">H8449</a>

And if his oblation to Jehovah be a burnt-offering of birds, then he shall offer his oblation of turtle-doves, or of young pigeons.

וְהַקְרִיר	רָאשׁוֹ	אַתָּה	יִמְלֹךְ	הַמִּזְבֵּחַ	אֶל	הַכְּהֵן	וְהַקְרִיב	15
and burn [it]	its head	-	and wring off	the altar	to	the priest	And shall bring it	
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4454</a>		<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7126</a>	

  

the altar	the side	at	its blood	and shall be drained out	on the altar
<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H7023</a>		<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H4680</a>	<a href="#">H4196</a>

And the priest shall bring it unto the altar, and wring off its head, and burn it on the altar; and the blood thereof shall be drained out on the side of the altar;

the altar	אֶצְלָה	אַתָּה	וְנִשְׁלִיךְ	בְּנֵצֶת	מְרַאֲתָה	אַתְּ	וְהַסִּיר	16
<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0681</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7993</a>	<a href="#">H5133</a>	<a href="#">H4760</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5493</a>	
				הַרְשָׁן :	מִקְוָמָה	אֶל	קָרְדָמָה	
				ashes	the place for	into	on the east side	
				<a href="#">H1880</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0413</a>		

and he shall take away its crop with the filth thereof, and cast it beside the altar on the east part, in the place of the ashes:

אַתְּ	וְהַקְרֵב	יְבִדֵּל	לֹא	בְּכֶנֶףְיוֹ	אַתְּ	וְשִׁלְעָ	17
it	and shall burn	[but] shall divide [it] completely	not	at its wings	it	And he shall split	
<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0914</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3671</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8156</a>	
הִוא	עַלְהָ	הָאֵשׁ	עַל	אֲשֶׁר	הַעֲצִים	עַל	הַמִּזְבֵּחַ
it	[is] a burnt sacrifice	the fire	on	that [is]	the wood	on	on the altar
<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H0784</a>		<a href="#">H6086</a>		<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H3548</a>
וְ	לִיהְוָה :	נִיחָח	רִיחָ	אַשְׁהָ			
-	to Yahweh	a sweet	aroma	an offering made by fire			
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5207</a>	<a href="#">H7381</a>	<a href="#">H0801</a>			

and he shall rend it by the wings thereof, but shall not divide it asunder. And the priest shall burn it upon the altar, upon the wood that is upon the fire: it is a burnt-offering, an offering made by fire, of a sweet savor unto Jehovah.